

Ressort Aktuell

Newsletter Departamentu Imigracji i Integracji w Wuppertalu



Drogi czytelniku, droga czytelniczko,

pandemia Koronawirus sparaliżowała nasze życie publiczne! Nic nie działa tak, jak byliśmy do tego przyzwyczajeni! Z pewnością macie Państwo również pytania, na które chcemy odpowiedzieć w tym i w następnym biuletynie, dopóki nie będziemy mogli ponownie być do Państwa dyspozycji osobiście!

Pozostańcie zdrowi!

Jürgen Lemmer

1. Informacje ogólne Miasto Wuppertal / Departament Imigracji i Integracji

Kontakt do Departamentu

Departament Imigracji i Integracji odwołał wszystkie terminy do 30.04.2020. Aby być dla Państwa w dalszym ciągu osiągalnym, przygotowano alarmowe numery telefonu i adresy e-maili. Jeśli macie Państwo jakieś sprawy, należy się do nas zwrócić za pomocą następujących numerów telefonów i adresów e-mail:

Ausländerbehörde (Urząd Imigracyjny)

Telefon: 0202 563 4003

Email: Notfall-Auslaenderbehoerde@stadt.wuppertal.de

Kommunales Integrationszentrum (Lokalne Centrum Integracji)

Telefon: 0202 563 4005

Email: integration@stadt.wuppertal.de

Wirtschaftliche Hilfen (Pomoc gospodarcza)**Telefon: 0202 563 4343****Email: 204-wirtschaftliche-hilfe@stadt.wuppertal.de****Dalsze ograniczenia w ruchu publicznym- dostępność tylko po umówieniu się na spotkanie**

W celu zahamowania Koronawirusa ludzie powinni w miarę możliwości unikać spotkań z innymi osobami. Dotyczy to także wizyt w urzędach.

Dalsze informacje znajdą Państwo w następującym linku: [Publikumsverkehr eingeschränkt Informationen zum Corona-Virus](#)

Daleko idący zakaz kontaktu w NRW: Spotkania więcej niż 2 osób zostają zabronione

Rząd Stanowy wydał rozległy zakaz kontaktu dla Nadrenii Północnej-Westfalii, który wszedł w życie w poniedziałek 23 marca. W związku z tym zgromadzenia i spotkania publiczne dla więcej niż dwóch osób są zabronione.

Dalsze informacje znajdą Państwo w następującym linku: [Kontaktverbot](#)

Aktualne informacje dotyczące Koronawirusa w różnych wersjach językowych

Dalsze informacje znajdą Państwo w następujących linkach: [Stadt Wuppertal Informationen zum Coronavirus Maßnahmen zum Coronavirus Hinweise zum Coronavirus](#)

Prosimy o codzienne sprawdzanie informacji na stronie głównej miasta Wuppertal. Znajdziecie tam Państwo informacje o środkach zachowawczych i regulacjach prawnych.

www.wuppertal.de

Pomoc sąsiedzka

Wielu ludzi, a przede wszystkim ci należący do tak zwanej grupy ryzyka Koronawirusa, potrzebuje pomocy. Tu znajdą Państwo informacje dotyczące wolontariatu pomocy sąsiedzkiej zarówno dla całego miasta, jak i dla poszczególnych dzielnic. [Nachbarschaftshilfe](#)

2. Informacje dla nowoprzybyłych rodzin imigrantów i uchodźców

Pomoc w sprostaniu trudnej sytuacji dla obcokrajowców w potrzebie, którzy nie mogą wrócić do kraju ojczystego

Pomoc może zostać przyznana osobom z krajów trzecich, które są pozbawione środków do życia i których wiza wygasła. W przypadku obywateli UE, którzy pochodzą z Bułgarii, Polski lub Rumunii i nie otrzymują żadnych świadczeń z Federalnej Agencji Zatrudnienia (Bundesagentur für Arbeit) lub urzędu pracy (Jobcenter), istnieje możliwość ubiegania się o tak zwaną pomoc/zasiłek pomostowy (Überbrückungshilfe).

Pomoc ta ma na celu przetrwanie ciężkiej sytuacji aż do czasu gdy wyjazd do kraju ojczystego jest ponownie możliwy lub (głównie w przypadku przybyszów z Unii Europejskiej) do znalezienia alternatywnego rozwiązania.

- Formularz wniosku ([Download](#))

Wniosek o tą pomoc może zostać złożony drogą telefoniczną, mailową lub osobiście w:

Stadt Wuppertal, Ressort Zuwanderung und Integration, Friedrich-Engels-Allee 28, Montag-Freitag: 10.00-12.00 Uhr an der Pforte

Tel.: 0202/5634343

E-Mail: : 204-wirtschaftliche-Hilfe@stadt.wuppertal.de

Uwaga ważne!

Dla migrantów z UE z krajów innych niż wyżej wymienione za pomoc odpowiedzialna jest następująca placówka:

Stadt Wuppertal, Sozialamt, Friedrich-Engels-Allee 76, Montag-Freitag 10.00 – 12.00 Uhr an der Pforte.

E-Mail: grundsicherung@stadt.wuppertal.de

3. Informacje dla rodziców dzieci między 0 a 6 rokiem życia:

Opieka

Placówki opieki nad dziećmi są obecnie otwarte tylko dla potrzebujących pomocy w nagłych wypadkach. Co to dokładnie oznacza i jakie istnieją ponad to ograniczenia dla dzieci, można znaleźć pod następującym linkiem różnych językach: [Informationen für Eltern](#)

Śpiewanie

Kiedy dzieci i rodzice są w domu przez cały dzień, może zabraknąć pomysłów na ekscytujące i sensowne zajęcia. Jak można wesprzeć swoje dziecko muzycznie w domu, można znaleźć tutaj:

[Musik](#)

Specjalne wskazówki na stronie KiWi – Kinder- und Wiegenlieder czyli „KiWi - dzieci i kołysanki” z wielojęzycznymi piosenkami do śpiewania.

Sport

Tu znajdą Państwo cyfrowe „lekcje sportu” dla dzieci w wieku przedszkolnym i w szkole podstawowej:

[Sportstunden](#)

Czytanie

Biblioteki są w tej chwili zamknięte. Biblioteka miejska Wuppertal ma jednak świetną ofertę: przez 3 miesiące można bezpłatnie korzystać ze wszystkich cyfrowych ofert biblioteki miejskiej! Obejmują one filmy, e-książki i programy do nauki języków. Zawarte są również propozycje w innych językach i dla dzieci:

[Stadtbibliothek](#)

4. Informacje dla rodziców dzieci w wieku szkolnym

Drodzy rodzice- ważne informacje dla szkół w Wuppertalu

Prace domowe można zazwyczaj znaleźć na stronie głównej szkoły. Dowiedz się więcej w Internecie na stronie głównej szkoły dziecka lub przez telefon. Podaj szkole poprawny adres e-mail i numer telefonu, aby nauczyciele klasowi mogli się z Tobą skontaktować. Wymieniaj pomysły z innymi rodzicami w klasie, np. za pośrednictwem aplikacji Whats lub e-mail; w ten sposób wspierasz swoje dziecko w nauce w domu.

5. Język, życie zawodowe i praca

Entegrasyon kursları / işle ilgili dil kursları

Czy chcieliby Państwo nauczyć się niemieckiego lub poprawić swoje umiejętności językowe? Z powodu kryzysu Koronawirusa zostały odwołane kursy językowe. Możecie Państwo jednak uczyć się samodzielnie poprzez dobre programy które znajdą Państwo pod następującymi linkami:

- <https://deutsch.vhs-lernportal.de>
- <https://dw.com/nico/english>
- <https://www.goethe.de/deutschtrainer>
- <https://b2-beruf.vhs-lernportal.de>
- <https://www.ein-tag-deutsch.de>



Można także złożyć bezpłatny wniosek o kartę biblioteczną w Bibliotece Miejskiej i otrzymać dostęp do 3 miesięcznego kursu online od Rosetta Stone:

[Ausweis](#)